

Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.

IČ: 68378017

Sídlo: Valentinská 91/1, Praha 1

Výroční zpráva o činnosti a hospodaření za rok 2017

Dozorčí radou pracoviště projednána dne: 4. června 2018

Radou pracoviště schválena dne: 15. června 2018

I. Informace o složení orgánů veřejné výzkumné instituce a o jejich činnosti či o jejich změnách

a) Výchozí složení orgánů pracoviště

Ředitelka pracoviště: **doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D.**

Jmenována s účinností do **30. 4. 2017**

Rada pracoviště zvolena dne **20. 12. 2011** (s účinností do **19. 1. 2017**) ve složení:

předseda: **Mgr. Václav Čermák, Ph.D.**
místopředseda: **PhDr. Martin Steiner** (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
členové: PhDr. Lukáš Babka (Národ. knihovna ČR – Slovanská knihovna)
PhDr. František Čajka, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Ilona Janyšková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Karolína Skwarska, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
tajemnice: Mgr. Martina Chromá, Ph.D.

Dozorčí rada (s účinností do 30. 4. 2017) pracovala ve složení:

předseda: **prof. PhDr. Pavel Janoušek, CSc.** (ÚČL AV ČR, v. v. i.)
místopředsedkyně: **PhDr. Eva Šlaufová** (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
členové: PhDr. Jiří Beneš (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
prof. PhDr. Milan Hlavačka, CSc. (HÚ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Petr Nejedlý, Ph.D. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
tajemník: Mgr. Jaroslav Zítka

b) Změny ve složení orgánů

V průběhu roku 2017 došlo k volbě a ustavení nové Rady pracoviště. Na základě vypsání výběrového řízení byl na funkci ředitele pracoviště vybrán a předsedou AV ČR jmenován ředitel Slovanského ústavu. Akademická rada AV ČR jmenovala nové složení Dozorčí rady.

Ředitel pracoviště: **Mgr. Václav Čermák, Ph.D.**

Jmenován s účinností od **1. 5. 2017**

Rada pracoviště zvolena dne **9. 1. 2017** (s účinností od **20. 1. 2017**) ve složení:

předsedkyně: **doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D.**
místopředseda: **PhDr. Martin Steiner** (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
členové: PhDr. Lukáš Babka (Národ. knihovna ČR – Slovanská knihovna)
PhDr. František Čajka, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
Mgr. Martina Chromá, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Ilona Janyšková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Karolína Skwarska, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)
tajemnice: Mgr. Kateřina Spurná, Ph.D.

Dozorčí rada jmenována ke dni **1. 5. 2017** ve složení:

předseda: **prof. PhDr. Pavel Janoušek, CSc.** (ÚČL AV ČR, v. v. i.)
místopředseda: **PhDr. Štefan Pilát, Ph.D.** (SLÚ AV ČR, v. v. i.)

členové: PhDr. Jiří Beneš (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
doc. Mgr. David Kalhous, Ph.D. (FF MU)
PhDr. Helena Karlíková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
tajemník: Mgr. Jaroslav Zítka

c) Informace o činnosti orgánů

Ředitel:

Ředitel vykonával úkoly stanovené zákonem č. 341/2005 Sb. o veřejných výzkumných institucích v platném znění a v souladu s ostatními právními předpisy a interními normami. V součinnosti s Radou SLÚ a s Dozorčí radou SLÚ se zaměřoval na zajištění optimálních organizačních a finančních podmínek pro činnost pracoviště. V souvislosti se změnou ve vedení pracoviště byl zpracován „Protokol o předání a převzetí funkce ředitele“ dle předpisů AV ČR.

Ředitel dále:

- vykonával běžnou provozně-řídící agendu a sledoval plnění výzkumného programu Slovanského ústavu;
- projednával prodloužení některých mezinárodních smluv pracoviště o spolupráci a podporoval rozšíření spolupráce o nové smlouvy;
- zabýval se ve spolupráci se zástupkyněmi otázkou mezinárodní distribuce časopisů Slovanského ústavu (Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG), dále jednal o možnosti zahraniční distribuce také dalších publikačních výstupů pracoviště (Slovart G. T. G., s. r. o. Export – Import);
- jednal o rekonstrukci prostor ve 4. a 5. podlaží v budově instituce (ve spolupráci se Střediskem společných činností AV ČR, v. v. i.) a na základě výsledků výběrového řízení uzavřel smlouvu s firmou BEKR ART, a. s.;
- vedl jednání o pronájmu rekonstruovaných prostor s Collegiem Carolinem a Německým historickým institutem ve Varšavě (Max-Weber Stiftung);
- jednal o možnosti spolupráce s nově založenou Českou společností pro slavistická, balkanistická a byzantologická studia, z. s.;
- prodloužil smlouvu o dodávání elektronické formy časopisů Slovanského ústavu do databáze C.E.E.O.L. a nově uzavřel obdobnou smlouvu s firmou EBSCO.

Rada pracoviště:

Rada SLÚ se sešla na pěti zasedáních (20. ledna, 24. února, 19. května, 16. června a 3. listopadu) a třikrát hlasovala per rollam. Na prvním ustavujícím zasedání zvolila předsedkyni, místopředsedu a tajemníka.

Rada v roce 2017 přijala tato usnesení:

- schválila konkurzní komisi pro volbu ředitele SLÚ na funkční období 2017–2022;
- v tajném hlasování se vyslovila pro jmenování dr. Václava Čermáka ředitelem SLÚ na funkční období 2017–2022 a doporučila předsedovi AV ČR předložit tento návrh Akademické radě AV ČR;
- schválila návrh tří grantových projektů zaměstnanců SLÚ;
- schválila rozpočet SLÚ na rok 2017 v předloženém znění;
- vzala na vědomí zprávu auditora a čerpání rozpočtu za rok 2016;
- předběžně projednala výroční zprávu o činnosti a hospodaření za rok 2016;
- schválila výroční zprávu SLÚ za rok 2016;
- vzala na vědomí střednědobý ekonomický výhled SLÚ na léta 2018–2019;

- schválila nového tajemníka Rady SLÚ (výkon funkce od ledna 2018);
- vzala na vědomí informace o složení atestační komise, o atestacích pracovníků SLÚ, o aktuální situaci distribuce vydávaných periodik do zahraničních knihoven, o tvorbě nového fondu účelově určených prostředků a o nově založené České společnosti pro slavistická, balkanistická a byzantologická studia, z. s.

Rada SLÚ byla průběžně seznamována s postupem rekonstrukce prostor v budově Valentinská 1, s vydavatelskou a ediční činností SLÚ, s organizací vědeckých konferencí a s dalšími organizačně-řídícími procesy v SLÚ.

Rada SLÚ schválila tyto návrhy per rollam:

- návrh jednoho grantového projektu (SLÚ a FF UK);
- žádost o Fellowship Jana Evangelisty Purkyně pro dr. Mirosława Jankowiaka;
- žádost o udělení podpory v programu PPLZ pro dr. Jakuba Mikuleckého.

Dozorčí rada:

1. Dozorčí rada Slovanského ústavu AV ČR, v. v. i., (dále jen „Dozorčí rada“) se v roce 2017 sešla na dvou zasedáních, 12. 6. 2017 a 27. 11. 2017, a jednou hlasovala „per rollam“ (duben 2017).

2. Dozorčí rada

a) na svém 1. zasedání dne 12. 6. 2017:

- projednala Výroční zprávu o činnosti a hospodaření SLÚ za rok 2016, vzala ji se souhlasem na vědomí; se souhlasem vzala též na vědomí výrok auditora k hospodaření a účetnictví SLÚ za rok 2016 bez věcných připomínek;
- vzala na vědomí informace ředitele SLÚ o ústavním rozpočtu na rok 2017 a jeho čerpání;
- vzala na vědomí informace týkající se plánované rekonstrukce bytových jednotek za účelem pronájmu;

b) na svém 2. zasedání dne 27. 11. 2017:

- určila za auditora SLÚ AV ČR, v. v. i., ing. Václava Forejta (TRIGGA AUDIT – CZ, s.r.o.) a souhlasila s uzavřením smlouvy mezi ředitelem SLÚ AV ČR, v. v. i., a výše zmíněným auditorem;
- udělila předchozí písemný souhlas s nájemní smlouvou (dr. Jankowiak);
- vzala na vědomí informace ředitele SLÚ AV ČR, v. v. i., o hospodaření a dosavadním čerpání rozpočtu ústavu za rok 2017, o odborné činnosti ústavu za rok 2017, o plánovaných akcích v roce 2018, o připravované rekonstrukci bytových jednotek za účelem pronájmu a o personální situaci v SLÚ;
- vzala na vědomí informace související se vznikem České společnosti pro slavistická, balkanistická a byzantologická studia, z. s.

c) Hlasování „per rollam“ duben 2017:

Dozorčí rada na základě tohoto hlasování schválila Zprávu o činnosti Dozorčí rady Slovanského ústavu AV ČR, v. v. i., za rok 2016 a zhodnotila manažerské schopnosti ředitelky ústavu (za rok 2016).

II. Informace o změnách zřizovací listiny

V průběhu roku 2017 nedošlo ke změnám zřizovací listiny.

III. Hodnocení hlavní činnosti

Předmětem vědecké činnosti pracoviště je výzkum v oblasti slavistických disciplín paleoslovenistiky, byzantologie, gramatické a lexikální struktury slovanských jazyků, dějin a teorie slovanských literatur v evropském kontextu, dějin meziválečné ruské emigrace na území ČSR a dějin slavistiky.

Bylo zajištěno vydání všech čísel mezinárodních vědeckých periodik **Slavia** (1–4), **Germanoslavica** (1–2) a **Byzantinoslavica** (1–2).

V oddělení paleoslovenistiky a byzantologie pokračovaly v roce 2017 práce na dlouhodobých výzkumných projektech: 1) *Řecko-staroslověnský index* (hl. red. V. Čermák) – zpracování slovníkových hesel, redakční práce a korektury pro 9. a 10. sešit, II. svazek; 2) druhé, doplněné a upravené vydání jednosvazkového *Slovníku nejstarších staroslověnských památek* (hl. red. †E. Bláhová, M. Chromá) – pokračování redakčních prací a korektur (dokončeno je zpracování hesel písmen A a Б). Pokračovalo zpracování projektu *Církevněslovanské hlaholské písemnictví v Čechách* (V. Čermák) přepisem hlaholských fragmentů do latinky. Současně byly editovány slavistické studie pro publikaci *Karel IV. a Emauzy*, která vyšla na konci roku 2017 péčí Ústavu dějin umění AV ČR. Rovněž byly započaty práce na edici zpřístupňující nové latinské předlohy českocírkevněslovanského překladu *Beséd Řehoře Velikého na evangelia* (F. Čajka).

Pokračovaly práce na projektu *GORAZD: Digitální portál staroslověnštiny* (program NAKI II Ministerstva kultury ČR na léta 2016–2020; řešitel Š. Pilát). V jeho rámci byl dokončen technologický vývoj softwarových výstupů (Generátor hesel, Linka pro editaci a restrukturalizaci hesel a Exportní modul), jež jsou nyní nasazeny v testovacím provozu. Nadto byl vyvinut a zpřístupněn dodatečný softwarový výstup (Převodník staroslověnských číslovek). Plynule probíhalo zpracování slovníkových databází: byly završeny korektury a vyhotoveny překlady latinských textů I. a II. dílu *Slovníku jazyka staroslověnského*. Probíhaly korektury III. dílu a redakční úpravy hesel I. dílu (vnášení hesel 5. dílu a anglických překladů a ekvivalentů). Materiál I. dílu *Řecko-staroslověnského indexu* byl importován do databáze a zkontrolován, text *Slovníku nejstarších staroslověnských památek* byl též importován, průběžně byla kontrolována a upravována jednotlivá hesla. Proběhlo skenování první poloviny staroslověnské lístkové kartotéky. Dále bylo vyvíjeno prezentační prostředí a vyhledávací a filtrovací nástroje.

V oblasti byzantologických výzkumů byly po návratu P. Melichar z mateřské dovolené obnoveny práce na projektu *Ženská zbožnost v pozdní Byzanci*. Práce na druhém projektu *Krym v pozdně antickém a byzantském období* (M. Čechová) byly vzhledem k nástupu na mateřskou dovolenou dočasně pozastaveny. Z pozůstalosti byl k vydání připraven rukopis práce Františka Dvorníka *Sacerdotium and Imperium. Christian Political Philosophy in the Middle Ages* (ed. V. Vavřínek, P. Melichar, M. Čechová), která vyjde jako supplementum časopisu *Byzantinoslavica*.

Ve spolupráci s Českým národním byzantologickým komitétem byly uspořádány dvě vědecké akce s mezinárodní účastí: První byzantologický den (5. 5.) a Druhý byzantologický den (6. 10.), spolu s oddělením vývoje jazyka Ústavu pro jazyk český AV ČR se konalo také jednodenní akademické setkání věnované Vladimíru Kyasovi (16. 5.).

Oddělení slavistické lingvistiky a lexikografie pokračovalo v roce 2017 v řešení dlouhodobých projektů. Byla dokončena heslová část *Rusko-české elektronické slovníkové databáze* (ved. projektu I. Krejčířová), zpřístupněno je 74 000 hesel. Do

elektronické podoby je soustavně převáděn *Velký česko-ruský slovník*, který vznikl v 70.–80. letech 20. století, nebyl však nikdy vydán. V současné době elektronická podoba tohoto slovníku obsahuje přibližně 100 000 hesel (písmena A–Š). Tento úsek bude postupně zpřístupňován veřejnosti. Práce byly podpořeny z programu Strategie AV21 – Paměť v digitálním věku. Z téhož programu jsou částečně hrazeny práce na *lexikální databázi z nářečních materiálů Ivana Paňkavy* (R. Šišková, M. Vašíček) a sběr dialektologického materiálu zakarpatské oblasti, který slouží ke zmapování současného stavu zakarpatských nářečí i k popisu vývoje slovní zásoby dané oblasti (M. Vašíček).

Kontrastivní česko-bulharské neologii a neografii se systematicky věnuje B. Niševa, z velké části ve spolupráci s bulharskými lingvisty v rámci projektu mobility. V roce 2017 B. Niševa redigovala dva kolektivní knižní výstupy, z nichž jeden – *Moderní slovanská lexikografie* – byl dokončen, druhý – *Slovanská lexikografie počátkem 21. století* – bude vydán v příštím roce. Pokračoval též výzkum slovinské slovní zásoby se zvláštním důrazem na neografii ve srovnání slovinsko-českém (D. Blažek). Nově bylo zpracováno 1023 hesel.

Kromě lexikografických projektů probíhá v oddělení také gramatický výzkum slovanských jazyků, který se zaměřil na studium syntaktických a sémantických vlastností českého, ruského a polského slovesa (K. Skwarska) a deverbativních substantiv v češtině, ruštině a němčině (J. Kocková). Pokračoval tříletý grantový projekt *Analýza kalků v češtině a lužické srbštině* (K. Brankačec), jehož cílem je rozsáhlý popis fenoménu kalkování v těchto jazycích z hlediska slovotvorného a syntaktického.

V oddělení dějin slavistiky a slovanských literatur (oblast interkulturní literárněvědné slavistiky) byl v roce 2017 zahájen týmový projekt podporovaný ze Strategie AV21 – program Evropa a stát: mezi barbarstvím a civilizací s názvem *Krym jako křižovatka kultur*. Projekt zpracovává literární a kulturněhistorický topos Krymu jako místa utopických projekcí ruského státu, pozornost je věnována i aktuálním tématům, např. mediální válce o Krym či problematice krymských Tatarů. Tým tvoří čtyři zaměstnanci SLÚ (pod vedením H. Ulbrechtové též S. Ulbrecht, M. Olšovský, M. Čechová) a další čeští a zahraniční badatelé (Rakousko, Německo, Ukrajina, v budoucích letech se počítá s dalším rozšířením). Odborným garantem projektu je K. S. Jobst z Univerzity ve Vídni. V říjnu proběhl jednodenní workshop (3. 10.) zaměřený na historickou i soudobou problematiku reflexe Krymu, následně začala příprava dvou popularizačních příruček. Hlavními výstupy tohoto střednědobého projektu budou dvě kolektivní monografie.

Byly zahájeny práce na mezinárodním týmovém projektu *Europa – Mitteleuropa – Österreich. Peripherien und Minoritäten bei Karl-Markus Gauß*, který probíhá ve spolupráci s univerzitami v Göteborgu a v Lublani (vedoucím za českou stranu je S. Ulbrecht). Proběhly především organizační přípravy mezinárodní konference, která se uskuteční ve spolupráci všech tří ústavů v roce 2018 v Lublani. Od roku 2016 pokračuje také projekt *Kontaminované krajiny – střední Evropa za války a totalitarismu. Reflexe v literárních dílech* (A. Höllwerth), který byl podpořen rovněž ze Strategie AV21. Byla dokončena finální verze německojazyčné kolektivní monografie, která obsahuje studie českých, německých, rakouských a polských literárních vědců. A. Höllwerth rovněž dokončil rukopis své monografie věnované právu a spravedlnosti v polské literatuře o holokaustu. Další dva úkoly (*Literatura a vědění a Ruská kultura mezi slovem a obrazem*) byly sice ukončeny v roce 2016, avšak v roce 2017 pokračovala příprava knižního vydání a korektury textů. Dále bylo

připraveno speciální monotematické číslo časopisu *Germanoslavica* s podtitulem *Literatur und Wissen* (H. Ulbrechtová), které obsahuje další studie k tématu Literatura a vědění.

V oblasti dějin slavistiky pokračovala práce na započatých úkolech, především na edici korespondence Sávy Chilandarce s Josefem Kalouskem (M. Černý) a dále monografické výstupy týkající se historie česko-bulharských kulturních vztahů (korespondence J. Páty a monografie věnovaná P. Slavejkovovi, obojí M. Černý). Pokročila i příprava editované korespondence F. Wollmana (A. Zelenková).

Probíhaly práce na rozsáhlé monografii o západoslovanském románu v letech 1945 – 1989 (T. Derlatka).

V oblasti věnované výzkumu meziválečné ruské emigrace v Československu (ved. D. Hašková) byla dále zpracovávána ruská i česká varianta *Biografického slovníku ruské emigrace*. V roce 2017 bylo vytvořeno 484 hesel ruské varianty (z celkového počtu 1263 hesel) a 117 hesel české varianty (písmena N – P). Česká varianta obsahuje aktuálně 804 hesla a její realizace byla umožněna díky podpoře ze Strategie AV21 – program Paměť v digitálním věku. Významnou měrou se D. Hašková a J. Jančárková podílely na realizaci výstavy *Zkušenost exilu. Osudy exulantů z území bývalého Ruského impéria v meziválečném Československu*, kterou pořádal Památník národního písemnictví ve smluvní spolupráci s SLÚ. Kromě přípravy libreta a expozice obě zaměstnankyně prováděly komentované prohlídky pro veřejnost i vedení AV ČR (D. Hašková) a podílely se na přípravě katalogu, který vyšel závěrem roku 2017.

Knižní publikace pracoviště vydané či odevzdané do tisku

Moderní slovanská lexikografie. Niševa, B. – Skwarska, K. – Blažek D. (edd.). Praha: Slovanský ústav AV ČR, 2017. Práce Slovanského ústavu AV ČR. Nová řada, svazek 44. ISBN 978-80-86420-63-9

Umsiedlung, Vertreibung, Wiedergewinnung? Postkoloniale Perspektiven auf deutsche und polnische Literatur über den erzwungenen Bevölkerungstransfer der Jahre 1944 bis 1950. Ulbrecht, S. – Uffelmann, D. (edd.). Hildesheim: Olms, 2017. ISBN 978-3-487-15566-1. (= *Germanoslavica*. Zeitschrift für germano-slawische Studien 28, 2017, 1-2. ISSN 1210-9029)

Literatur und Wissen. Ulbrecht, S. – Ulbrechtová, H. (edd.). Praha: Euroslavica, 2018. ISBN 978-80-86420-72-1. (= *Germanoslavica*. Zeitschrift für germano-slawische Studien 28 (2018), Supplementum, ISSN 1210-9029)

Dvorník, F.: *Sacerdotium and Imperium. Christian Political Philosophy in the Middle Ages*. (Vavřínek, V. – Melichar, P. – Čechová, M.). Praha: Euroslavica, 2018. ISBN 978-80-86420-71-4. (= *Byzantinoslavica* LXXV, 2018, Supplementum. ISSN 0007-7712)

Publikace vydané ve spolupráci s jinými institucemi

Karel IV a Emauzy. Liturgie – obraz – text. Kubínová, K. – Benešovská, K. – Čermák, V. – Slavický, T. – Soukup, D. – Šimek, Š. (edd.). Praha: Artefactum, 2017. ISBN 978-80-86890-92-0

Zkušenost exilu. Osudy exulantů z území bývalého Ruského impéria v meziválečném Československu. Praha: Památník národního písemnictví, 2017. ISBN 978-80-87376-41-6

Popularizační texty (ve spolupráci se SSČ AV ČR, v. v. i.):

Vašíček, M. – Šišková, R.: *Výzkum jihokarpatských nářečí ve SLÚ AV ČR.* Praha: Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., 2017. Edice Věda kolem nás 55, 20 s., ISSN 2464-6245

Čajka, F. – Čechová, M. – Čermák, V. – Chromá, M. – Knoll, V. – Konzal, V. – Melichar, P. – Pilát, Š. – Spurná, K.: *Staroslověnské písemnictví na Velké Moravě a ve středověkých Čechách.* Praha: Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., 2017. Edice Věda kolem nás 72, 20 s., ISSN 2464-6245

Pilát, Š. – Čajka, F. – Chromá, M. – Knoll, V. – Spurná, K.: *GORAZD: Digitální portál staroslověštiny.* Praha: Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., 2017. Edice Věda kolem nás 74, 16 s., ISSN 2464-6245

Pilát, Š. – Čajka, F. – Chromá, M. – Knoll, V. – Spurná, K.: *Projekt Gorazd: Cifrový portál staroslavjanského jazyka.* Praha: Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., 2017. Edice Věda kolem nás 75, 18 s., ISSN 2464-6245

Zpřístupněné a dokončené databáze

Krejčířová, I. – Šlaufová, E. – Skwarska, K. – Sádliková, M. – Bohuslavová, L. – Sixtová, H. – Simeunovich-Skvortsova, M. – Savický, N. – Lukin, D.: *Rusko-česká elektronická slovníková databáze.* Praha: Slovanský ústav AV ČR, v. v. i., 2017. E, 32 MB.

<http://slovník.slu.cas.cz/slovník/main/index.html>

Pilát, Š. – Rybenský, M.: *Převodník staroslověnských čísel.* Praha: Slovanský ústav AV ČR, v. v. i., 2017.

<http://prevodnik.gorazd.org:8081>

Výběrová bibliografie významnějších prací zaměstnanců SLÚ za rok 2017 (kapitoly v monografiích, studie v časopisech a sbornících)

Brankatschk, K.: Valenční vazby ekvivalentů německého (sich) an etw. gewöhnen v korpusech Diakorp, Hotko a Dotko (ČNK). *Prace Filologiczne.* 2017, roč. 70, č. 1, s. 105-127. ISSN 0138-0567.

Brankatschk, K. – Martínek, F. – Futtera, L.: Jazykový purismus v Čechách a v Lužici v poslední třetině 19. a v první třetině 20. století. *Naše řeč.* 2017, roč. 100, č. 4, s. 243-257. ISSN 0027-8203.

Brankatschk, K. – Martínek, F.: Lehnübersetzungen lateinischer Wörter mit dem Präfix super- ins Alttschechische. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. – Boček, V. (edd.). *Etymological Research into Czech. Proceedings of the Etymological Symposium Brno 2017, 12-14 September 2017, Brno.* Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2017, s. 59-73. *Studia etymologica Brunensia*, 22. ISBN 978-80-7422-619-9.

Černý, M.: František Rut Tichi (Zdenek Broman) – pärvijat prevodač i propagandator na Javorovoto tvorčestvo v Čechija. *Naučni trudove*. 2017, roč. 54, 1, A, 2016, s. 417-439. ISSN 0861-0029.

Černý, M.: Kiril Christov – pevec neudovletvoren, no neizpadašt v otčajanie. Kām vāprosa za rannata recepcija na tvorčestvoto mu v Čechija (do 1918 g.). *Dzjalo. E-spisanie v oblastta na chumanitaristikata za bălgarsitični izsledvanija v perioda 10 – 21 vek*. 2017, roč. 5, č. 10. ISSN 1314-9067.

Čermák, V.: Starozákonní lekce v hlaholské části Remešského evangeliáře. Příspěvek k církevněslovanskému písemnictví středověkých Čech. *Slavia*. 2016, roč. 85, č. 3-4, s. 303-320. ISSN 0037-6736.

Höllwerth, A.: Zachar Prilepins Roman Sankya – ein Abgesang auf die Wende in Russland? In: Krauze-Olejniczak, A. – Piontek, S. (edd.). *Die Wende von 1989 und ihre Spuren in den Literaturen Mitteleuropas*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2017, s. 157-170. ISBN 978-3-631-66399-8. ISSN 2194-1521.

Chromá, M.: Biblické citáty v apokryfních Otázkách Bartolomějových. *Slavia*. 2016, roč. 85, č. 3-4, s. 287-302. ISSN 0037-6736.

Chromá, M.: Projekt „GORAZD: Virtual'nyj portal staroslavjanskogo jazyka“ i buduščee češskoj staroslavjanskoy leksikografii. In: *I. I. Sreznevskij i ruskoje istoričeskoje jazykoznanije: opyt i perspektivy. K 205-letiju so dnja roždenija I. I. Sreznevskogo. Sbornik statej Meždunarodnoj naučno-praktičeskoj konferencii, 21-23 sentjabrja 2017 g.* Rjazan': Rjazanskij gosudarstvennyj universitet imeni S. A. Jesenina, 2017, s. 177-182. ISBN 978-5-906987-27-3.

Knoll, V.: Ot literaturnych idiolektov k regional'nym literaturnym jazykam (ne tol'ko) v slavjanskom mire. In: Skorvid, S. (ed.). *Minoritarnyje i regional'nyje jazyki i kul'tury Slavii*. Moskva: Rossijskaja akademija nauk. Institut slavjanovedenija. Izdatel'stvo MIK, 2017, s. 11-43. ISBN 978-5-87902-356-5.

Knoll, V.: Istoriko-jazykovyje svjazi serbolužickogo jazyka s polabskim. In: Skorvid, S. (ed.) *Minoritarnyje i regional'nyje jazyki i kul'tury Slavii*. Moskva: Rossijskaja akademija nauk. Institut slavjanovedenija. Izdatel'stvo MIK, 2017, s. 137-151. ISBN 978-5-87902-356-5.

Knoll, V.: Pómórzanie ě pómórszczi jazěk w Brazylëji. *Pomerania*. 2017, č. 3, s. 38-41. ISSN 0238-9045.

Knoll, V.: Jevropejskije jazyki v otkrytom obrazovanii: resursy, podchody i organizacija. In: Kuz'min, J. I. – Paršakova, A. V. (edd.). *Russkij jazyk i otkrytoje obrazovanie v kontekste mnogojazyčija v Rossii i za rubežom. Materialy kruglych stolov*. Moskva: Mežregional'nyj centr bibliotečnogo sotrudničestva, 2017, s. 158-179. ISBN 978-5-91515-075-4.

Knoll, V.: Tipologija češsko-rumynskich leksičeskich paralelej. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. – Boček, V. (edd.). *Etymological Research into Czech. Proceedings of the Etymological Symposium Brno 2017, 12-14 September 2017, Brno*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2017, s. 215-227. *Studia etymologica Brunensia*, 22. ISBN 978-80-7422-619-9.

Kocková, J.: Substantiva mezi slovesem a jménem. Substantiva na -ní (-tí) / -nije (-tije) v češtině a ruštině ve světle paralelního korpusu. *Časopis pro moderní filologii*. 2017, roč. 99, č. 1, s. 55-64. ISSN 2336-6591.

Nisheva, B. – Blagoeva, D. – Kolkovska, S.: Konceptija za izgraždane na elektronen resurs za bălgarskata i češkata neologija – vāvēždašti beležki. In: Aleksandrova, T. – Blagoeva, D. (edd.). *Dokladi ot Meždunarodnata jubilejna konferencija na Instituta za bălgarski ezik „Prof. Ljubomir Andrejčin“. Leksikologija i leksikografija*. Vol. 1. Sofie: Institut za bălgarski ezik, 2017, s. 96-107. ISBN 978-954-92489-9-9.

Nykl, H.: Zkoumání ruské filosofie v českém prostředí po roce 1990. *Slovanský přehled*. 2017, roč. 103, č. 3, s. 621-642. ISSN 0037-6922.

Olšovský, M.: Panoptikon ruské literatury. Nad románem Andreje Bitova Puškinův dům. *Slavia*. 2017, roč. 86, č. 1, s. 15-24. ISSN 0037-6736.

Ribarova, Z.: Ke kořenům makedonského písemnictví. *Rocznik Slawistyczny*. 2017, roč. 66, č. 1, s. 65-77. ISSN 0080-3588.

Skwarska, K. – Stranz-Nikitina, V. – Vaculová, K.: Rozdíly ve valenčních vlastnostech vybraných českých, ruských a polských lexikálních jednotek. *Prace Filologiczne*. 2017, roč. 70, č. 1, s. 397-410. ISSN 0138-0567.

Vašíček, M.: Ljaškij literaturnyj jazyk Undry Lysogorskogo v tvorčestve drugih pisatelej kružka Laško perspektywa. In: Skorvid, S. (ed.). *Minoritarnyje i regional'nyje jazyki i kul'tury Slavii*. Moskva: Rossijskaja akademija nauk. Institut slavjanovedenija. Izdatel'stvo MIK, 2017, s. 59-76. ISBN 978-5-87902-356-5.

Vašíček, M.: K probleme prinjatija kodificirovannogo rusinskogo jazyka nositeljami karpatorusinskich dialektov v Slovaki. In: Skorvid, S. (ed.). *Minoritarnyje i regional'nyje jazyki i kul'tury Slavii*. Moskva: Rossijskaja akademija nauk. Institut slavjanovedenija. Izdatel'stvo MIK., 2017, s. 98-115. ISBN 978-5-87902-356-5.

Vašíček, M.: Dynamika vývoje rusínských nářečí na území Slovenska a Ukrajiny na příkladě předložek. In: Rembiszewska, K. (ed.). *Dynamika rozwoju gwar słowiańskich w XXI wieku*. Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, 2017, s. 59-80. Dialektologia Słowiańska, Tom II. ISBN 978-83-64031-68-7.

Zelenková, A.: K nálezu básnických rukopisov Pavla Országha Hviezdoslava. *Slavica Litteraria. Sborník prací Filozofické fakulty brněnské univerzity*. 2017, roč. 20, č. 2, s. 49-57. ISSN 1212-1509.

Zelenková, A.: Frank Wollman v kontextu strukturální teorie a terénních výzkumů slovesného folkloru (Příspěvek k nálezu tzv. wollmanovského moravského sběru). *Český lid, Etnologický časopis*. 2017, roč. 104, č. 4, s. 493-509. ISSN 0009-0794.

Zelenková, A.: Pokus oblikovnega eksperimenta v dramski ustvarjalnosti Franka Wollmana: prispevek k strukturalni teoriji drame. *Primerjalna književnost*. 2017, roč. 40, č. 3, s. 133-149. ISSN 0351-1189.

Zelenková, A. – Gbúr, J.: Unknown Hungarian first fruits of the Slovak poet Pavol Országh Hviezdoslav. *Neohelicon*. 2017, roč. 44, č. 2, s. 469-485. ISSN 0324-4652.

Vědecké konference a workshopy s mezinárodní účastí

- Krym – historické, literární a kulturní konotace / Krim – historische, literarische und kulturelle Konnotationen (**3. 10. 2017**)
- První byzantologický den (**5. 5. 2017**)
- Druhý byzantologický den (**6. 10. 2017**)

Domácí akce

- akademické setkání věnované Vladimíru Kyasovi (16. 5. 2017; SLÚ AV ČR ve spolupráci s ÚJČ AV ČR)

Výstavy a vzdělávání veřejnosti

Zkušenost exilu. Osudy exulantů z území bývalého Ruského impéria v meziválečném Československu (16. 6. 2017 – 29. 10. 2017). Památník národního písemnictví, Slovanský ústav AV ČR, v. v. i., Národní galerie v Praze a Národní filmový archiv.

Výstava široké veřejnosti představila fenomén meziválečné emigrace, která opustila území bývalého Ruského impéria v reakci na revoluční události a následnou občanskou válku. Pro návštěvníky výstavy byl připraven bohatý doprovodný program v podobě komentovaných prohlídek, pořádaných zaměstnanci SLÚ, tematických večerů a besed, naučných vycházek s výkladem či přehlídky dobových filmů uspořádané ve spolupráci s Národním filmovým archivem a kinem Ponrepo.

Poetický podvečer Pramen Bělonohé (15. 11. 2017) Národní knihovna ČR – Slovanská knihovna

M. Černý připravil a prezentoval činnost a dílo bulharského básníka a kulturního činitele Petka R. Slavejkova.

Popularizační akce

Akce	Pořadatel	Popis činnosti
1. literárněhistorický pořad	Český rozhlas, stanice Vltava	"Pro větší slávu české vědy a českého národa. O přednostech i slabostech Václava Hanky, českého vědce a badatele." Pořad o Václavu Hankovi. 15. 9. 2017 (Václav Čermák, Marcel Černý)
2. interview pro rozhlasové zpravodajství	Český rozhlas, stanice Plus	Rozhlasové interview věnované novému prozkoumání ostatků poslední carské rodiny. 28. 11. 2017 (Hanuš Nykl)
3. vystoupení v televizním pořadu "Křesťanský magazín"	Česká televize	Výklad na téma „Ikona v pravoslavném chrámu“. 14. 5. 2017 (Hanuš Nykl)
4. rozhlasový pořad	Český rozhlas	Rozhovor o významu Cyrila a Metoděje pro českou historii, kulturu a literaturu. 5. 7. 2017 (František Čajka)
5. vystoupení v televizním zpravodajském pořadu Studio 6 Víkend	Česká televize, ČT24	Rozhovor na téma 670. výročí od založení Emauzského kláštera. 18. 11. 2017 (Václav Čermák)
6. televizní pořad	Televisió de Catalunya, kanál TV3 (Španělsko)	Prezentace práce oddělení paleoslovenistiky a byzantologie a Slovanského ústavu AV ČR v pořadu „Katalonski“. (Vladislav Knoll)
7. dokumentární televizní pořad	Česká televize, ČT2	Vystoupení v pořadu „Folklorika“, v části „Lužičtí Srbové“ – interview o Lužických Srbech, lužické srbštině, sorabistice v ČR a ve Slovanském ústavu AV ČR. 25. 11., 29. 11., 1. 12. 2017 (Katja Brankačec)
8. veřejná přednáška	PragoFFest 2017	Veřejná popularizační přednáška "Obři a bohatýři: Hrdinova iniciace". 4. 2. 2017 (Jiří Dynda)

9. prezentace odborné publikace	Nakladatelství Pavel Mervart	Veřejné představení nové publikace "Svjatogor: Smrt a iniciace staroruského bohatýra". (Literární kavárna Řetězová). 9. 3. 2017 (Jiří Dynda)
10. veřejná přednáška	Slánská akademie volného času (Městský úřad Slaný)	Veřejná přednáška "Revoluce v Rusku 1917: očekávání, varování, realita". 2. 12. 2017 (Hanus Nykl)
11. literární večer	Kavárna Fra	Literární večer věnovaný Jiřímu Weilovi pod názvem "Čtení jako koncept 3 – Jiří Weil: Žalozpěv za 77 297 obětí". 17. 10. 2017, (Miroslav Olšovský)
12. interview	Periodikum Falter (Österreich)	Interview na téma nového eurosijství, ruské pravice a Alexandra Dugina "Putins blaue Freunde" (HORACZEK, Nina. Putins blaue Freunde. čas. Falter 8, 2017), (Alexander Höllwerth)
13. přednáška pro VŠ studenty	Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.	Přednáška "Ruská emigrace v meziválečném Československu a její výzkum ve Slovanském ústavu AV ČR, v. v. i." pro studenty rusistiky Filozofické fakulty Ostravské univerzity. 14.12. 2017 (Dana Hašková)
14. přednáška pro VŠ studenty	Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.	Přednáška "Slovanská lexikografie a Rusko-česká elektronická slovníková databáze" pro studenty FF UK. 29. 3. 2017 (Iveta Krejčířová)
15. přednáška pro VŠ studenty	Filozofická fakulta Univerzity Karlovy	Přednáška "Slovanská lexikografie a Rusko-česká elektronická slovníková databáze" pro studenty FF UK. 23. 11. 2017 (Iveta Krejčířová)
16. přednáška pro VŠ studenty	Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.	Přednáška "Slovanská lexikografie a Rusko-česká elektronická slovníková databáze" pro studenty Filozofické fakulty Ostravské univerzity. 14. 12. 2017 (Iveta Krejčířová)

Slovanský ústav uspořádal v r. 2017 v rámci 17. ročníku festivalu *Týden vědy a techniky* tradiční **Den otevřených dveří**, při němž se návštěvníci mohli seznámit s aktuálním stavem výzkumu i ústavními publikacemi a časopisy.

Slovanský ústav převzal záštitu nad mezinárodním projektem eTwinning **5. slovanský sborník povídkový**, který podporuje autorské psaní, rozvíjí čtenářskou gramotnost a seznamuje žáky se slovanskými jazyky sousedů partnerských zemí (ČR, Slovensko, Polsko).

Mezinárodní spolupráce

Prioritní témata v rámci meziakademické dohody

Ústav bulharského jazyka prof. L. Andrejčina BAN, Sofia: **Současné elektronické materiálové základny bulharských a českých neologizmů – teoretické a aplikované aspekty (2017–2019)**

Historický ústav BAN, Sofia: **Bulharsko-české vztahy v kontextu evropských myšlenek a kulturních proudů v 19.–20. století (2017–2019)**

Projekty v rámci mezinárodních programů

Název zastřešující organizace (zkratka): Union Académique Internationale

Název programu: Greek-Old Church Slavonic Lexicon – Index, No. 76

Název projektu: **Řecko-staroslověnský slovník-index**

Koordinátor/řešitel: Akademie věd ČR/Slovanský ústav/Václav Čermák

Počet spoluřešitelů: 5

Účastnické státy: ČR, Rusko, Německo, Bulharsko

Název zastřešující organizace (zkratka): AV ČR

Název programu: Podpora projektů EU (AV ČR)

Název projektu: **Umsiedlung, Vertreibung, Wiedergewinnung? Postkoloniale Perspektiven auf deutsche und polnische Literatur über den erzwungenen Bevölkerungstransfer der Jahre 1944 bis 1950**

Koordinátor/řešitel na české straně: Slovanský ústav AV ČR/Siegfried Ulbrecht

Koordinátor/řešitel na německé straně: Universität Passau/Dirk Uffelmann

Počet spoluřešitelů: 3

Účastnické státy: ČR, Německo

Název zastřešující organizace (zkratka): AV ČR

Název programu: Podpora projektů EU (AV ČR)

Název projektu: **Europa – Mitteleuropa – Österreich. Peripherien und Minoritäten bei Karl Markus Gauss / Evropa – střední Evropa – Rakousko. Periférie a minority u Karla Markuse Gausse (2017–2019)**

Koordinátor/řešitel na české straně: Slovanský ústav AV ČR/Siegfried Ulbrecht

Koordinátor/řešitel na švédské straně: Univerzita Göteborg/Edgar Platen

Koordinátor/řešitel na slovinské straně: FF Univerzita Ljubljana/Irena Samide

Počet spoluřešitelů: 3

Účastnické státy: ČR, Slovinsko, Švédsko

Dvoustranné mezinárodní smlouvy o spolupráci

- Ústav slavistiky RAN, Moskva: staroslověnské a řecké lexikum (byzantského období) v komparativním pohledu
- Ústav ukrajinského jazyka ANU, Kyjev: zpracování lexikografického materiálu I. Paňkevycha a M. A. Hrycaka (2016–2022)
- Staroslověnský ústav, Záhřeb: redakce církevněslovanského slovníku chorvatské redakce
- Ústav slovinského jazyka Franza Ramovša SAZU, Ljubljana: česko-slovinská lexikologie a lexikografie
- Cyrilo-Methodějské výzkumné centrum při BAN, Sofie: spolupráce v oboru

- paleoslovenistika (2016–2020)
- Filozofická fakulta Prešovské univerzity, Prešov: projekt Ruská emigrace v Československu: Biografický lexikon (2012–2018)
- Užhorod's'kyj nacional'nyj universytet, Užhorod: spolupráce při terénních i archivních výzkumech, vytvoření interaktivní mapy lexika jihokarpatských nářečí (2017 n.)
- Ústav historie Filozofické fakulty Prešovské univerzity: projekt Lexikon ruské emigrace v meziválečném Československu (2012–2018)

Ocenění zaměstnanců Slovanského ústavu

Rektor Uniwersytetu Łódzkiego prof. dr. hab. Antoni Różalski udělil **PhDr. Vladimíru Vavřínkovi, CSc., dr. h. c.**, čestné členství ve Výzkumném centru Waldemara Cerana pro dějiny a kulturu Středomoří a jihovýchodní Evropy (Ceraneum, Uniwersytet Łódzki) za celoživotní podíl na rozvoji evropské byzantologie a slavistiky a pěstování dlouholeté spolupráce mezi českými a polskými byzantologickými centry.

Zahraniční hosté ve Slovanském ústavu

Dr. Atanaska Atanasova (Ústav bulharského jazyka prof. L. Andrejčina BAN, Sofie)
 Prof. Dr. Peter Drews, emeritní profesor (Univerzita ve Freiburgu)
 Nicholas Evans (Oxford – Vídeň)
 Prof. Dr. Kerstin Susanne Jobst (Univerzita ve Vídni)
 Dr. Gernot Howanitz (Univerzita v Pasově)
 Dr. Heinrich Kirschbaum (Univerzita v Basileji)
 Dr. Andrzej Kompa (Univerzita v Lodži)
 prof. dr. Stanisław Koziara (Uniwersytet Pedagogiczny, Krakov)
 Dr. Alexander Kratochvil (Berlin)
 Dr. Roman Krivko (High Economy School, Moskva)
 prof. dr. Jelena Vasiljevna Petruchina (MGU, Moskva)
 prof. dr. Renata Przybylska (Uniwersytet Jagielloński, Krakov)
 prof. Dr. Johannes M. Reinhart (Institut für Slawistik, Univerzita ve Vídni)
 Dr. Andreja Rihter (Forum of Slavic Cultures, Lublaň)
 doc. Mgr. Petra Stankovska, Ph.D. (Filozofická fakulta, Univerzita v Lublani)
 Dr. Iryna Zabiaka (Národní univerzita Tarase Ševčenka, Kyjev)

Podíl na pedagogické činnosti

	Letní semestr 2016/2017			Zimní semestr 2017/2018		
Celkový počet odpřednášených hodin na VŠ v programech bakalářských/magisterských/doktorských	200	196	12	160	175	0
Počet semestrálních cyklů přednášek/seminářů/cvičení v bakalářských programech	6	7	0	10	1	0
Počet semestrálních cyklů přednášek/seminářů/cvičení v magisterských programech	12	8	0	12	6	0
Počet pracovníků ústavu působících na VŠ v programech bakalářských/magisterských/doktorských	10	10	5	10	10	5

Účast na životě vědecké obce v roce 2017

- 3 členství ve vědeckých radách (Národní knihovna ČR – Slovanská knihovna v Praze, FF Univerzity v Ostravě, Vědecká rada AV ČR)
- 1 členství v Radě instituce (Rada Ústavu pro jazyk český AV ČR, v. v. i.)
- 14 členství v orgánech mezinárodních vědeckých organizací (společnosti, komitety)
- 24 členství v redakcích mezinárodních vědeckých časopisů
- 1 členství v Ediční radě AV ČR
- 1 členství v Radě pro spolupráci s vysokými školami AV ČR

IV. Hodnocení další a jiné činnosti

Další a jinou činnost SLÚ ve smyslu zřizovací listiny nevykonával.

V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření a zpráva, jak byla splněna opatření k odstranění nedostatků uložená v předchozím roce

Nedostatky zjištěné při následné kontrole v roce 2016 byly odstraněny. Na základě příkazu ředitele ze dne 6. září 2016 byla provedena oprava kalkulací vlastních nákladů na časopisy vyrobené v roce 2015 a 2016. Oprava hodnoty skladu publikací a časopisů byla provedena účetním dokladem ze dne 31. 12. 2016. Způsob oceňování a účetní postupy jsou popsány v příloze k účetní závěrce.

VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj (údaje v tisících Kč)

Neinvestiční prostředky:

Dotace a výnosy:

Institucionální prostředky	23 174
- podpora VO	15 683
<i>z toho: - schválený rozpočet ústavu</i>	15 735
<i>- poplatky za počítačové sítě</i>	- 52
- dotace na činnost	7 491
<i>z toho: - běžná údržby a nájemné</i>	9
<i>- zahr. projekty EU</i>	466
<i>- mzdová podpora postdoktorandů</i>	83
<i>- Fellowship J. E. Purkyně</i>	2 100
<i>- Strategie AV21</i>	1 117
<i>- prelimináře</i>	40
<i>- záměna investičních prostředků na neinvestiční</i>	620
<i>- oprava bytů ve Valentinské ul. 91/1, Praha 1</i>	2 503
<i>- posílení rozpočtu – vydávání publikací a časopisů,</i>	
<i>podpora zahraničních styků, doplnění VT</i>	553
Mimorozpočtové prostředky	6 692
- GA ČR	2 140
- Ministerstvo kultury ČR	4 552

Tržby a ostatní výnosy	1 958
- tržby z prodeje publikací a časopisů	76
- tržby z prodeje služeb	106
- zúčtování fondů	692
- zúčtování poměrné části odpisů	890
- ostatní výnosy (nájemné z bytů)	139
- ostatní příjmy	55
Celkem	31 824

Náklady:

Institucionální	24 710
Mimorozpočtové	6 738
Celkem	31 448

Hospodářský výsledek:	376
------------------------------	------------

Investiční prostředky:

Dotace:

Institucionální prostředky	688
- podpora VO	0
- dotace na činnost	
(sníženo o prostředky převedené na neinvestiční dotaci)	688
Celkem	688

Náklady:

Institucionální	688
- kotel etážového topení	46
- strukturovaná kabeláž v rekonstruovaných bytech	332
- switch 2 x 48 portů a 1 x 24 portů Catalyst 2960-X	310
Celkem	688

Osobní náklady

Stav pracovníků v roce 2017:

Fyzický počet pracovníků k poslednímu dni roku 35
Přepočtený počet zaměstnanců 30,37

Mzdy a odměny

*přepočtený
počet zam.*

Institucionální prostředky		
Z toho: - statutární orgán	1 076	1,00
- stipendium J. E. Purkyně	1 544	2,00
- podpora postdoktorandů	61	0,23

- zaměstnanci věd. odd. (VŠ)	6 077	14,76
- knihovna	585	1,80
- vedení ústavu, sekretariát	729	1,40
- THS, provoz budovy	933	2,40
- odměna za funkci v radě	109	
Mimorozpočtové prostředky		
- granty GA ČR (<i>řešitelské týmy</i>)	809	2,08
- granty GA ČR (<i>tech. personál</i>)	71	0,25
- projekt MK ČR NAKI (<i>řešitelský tým</i>)	1 962	4,45
- projekt MK ČR NAKI (<i>tech. personál</i>)	0	
Celkem	13 956	30,37

OON

Institucionální prostředky

- odborná externí spolupráce	1 148
- provoz budovy a ústavu	251
- knihovna	171

Mimorozpočtové prostředky

- granty GA ČR	304
- projekt MK ČR NAKI	474

Celkem	2 348
---------------	--------------

VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště

Předpokládaný vývoj Slovanského ústavu je i nadále určován dosavadními oblastmi jeho vědecké činnosti. Dle možností AV ČR bude vedení Slovanského ústavu usilovat o navýšení personálního stavu, aby bylo možné zvyšovat efektivitu a počet řešených úkolů. Prioritou zůstává kvalitní publikační činnost (autorské monografie, kolektivní díla a specifické lexikografické projekty v oblasti paleoslovenistiky i synchronní lingvistiky) a vydávání tří mezinárodních vědeckých periodik. I nadále si chce Slovanský ústav podržet exkluzivitu v těch oblastech slavistického výzkumu v ČR, který není prováděn v žádné jiné české vědecké instituci či na vysokých školách, a nadále se zaměřovat na interdisciplinární týmové projekty středně- a dlouhodobého charakteru.

VIII. Aktivity v oblasti ochrany životního prostředí

Slovanský ústav neprovádí vzhledem k zaměření své výzkumné činnosti žádné aktivity v oblasti ochrany životního prostředí, jeho zaměstnanci však dle možností pracoviště dodržují ekologické zásady ve vztahu k životnímu prostředí.

IX. Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů

Pracovněprávní vztahy v SLÚ se řídí obecně platnými právními předpisy a Kolektivní smlouvou uzavřenou od 1. 1. 2013 s platností na dobu neurčitou, dále pak vnitřními předpisy a směrnici (Informace k pracovnímu poměru, Pracovní řád, Organizační řád, Vnitřní předpis o dovolené a jejím čerpání, Vnitřní předpis o pracovních cestách, Interní směrnice o projektové organizaci činnosti VaVal, Interní

směrnice o nakládání s výsledky činnosti VaVal, Interní směrnice pro publikování vědeckých výsledků výzkumnými pracovníky SLÚ AV ČR, v. v. i., Kariérní řád a Vnitřní mzdový předpis).

X. Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím

Z Výroční zprávy SLÚ AV ČR, v. v. i., o činnosti v oblasti poskytování informací podle zákona č.106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů (přístupné na webových stránkách SLÚ) vyplývá, že v období od 1. 1. do 31. 12. 2017 nebyla evidována žádná žádost o poskytnutí informací ani žádné odvolání proti rozhodnutí o odmítnutí.



Razítko

Podpis ředitele SLÚ AV ČR, v. v. i.

podpis ředitele SLÚ AV ČR, v. v. i.

V návaznosti na nařízení EU 2016/679 o ochraně osobních údajů (GDPR) a dalších právních předpisů jsou ve „Výroční zprávě o činnosti a hospodaření za rok 2017“ Slovánského ústavu AV ČR, v. v. i., zveřejněny osobní údaje členů jednotlivých orgánů pracoviště dle § 30 odst. 4 písm. a) zákona č. 340/2005 Sb. Osobní údaje dalších osob jsou v této výroční zprávě zveřejňovány v oprávněném zájmu Slovánského ústavu AV ČR, v. v. i., a slouží k propagaci výsledků pracoviště za účelem informování veřejnosti.

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
pro Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Slovanského ústavu AV ČR, v. v. i. sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2017, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2017 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace, se sídlem Valentinská 1, 110 00 Praha 1, IČO: 68378017 identifikované v této účetní závěrce. Údaje o Slovanském ústavu AV ČR, v. v. i. jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv **Slovanského ústavu AV ČR, v. v. i.** a nákladů a výnosů a výsledku jeho hospodaření za rok končící 31.12.2017 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na výzkumném ústavu nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán Slovanského ústavu AV ČR, v. v. i.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace uvedené ve výroční zprávě nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto způsobem se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobitelné ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážeme posoudit, uvádíme, že

- Ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- Ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Odpovědnost statutárního orgánu a dozorčí rady účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán Slovanského ústavu AV ČR práce, v. v. i. odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán povinen posoudit, zda je výzkumný ústav schopen nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jeho nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán a zřizovatel plánuje zrušení výzkumného ústavu nebo ukončení jeho činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit (Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v ústavu odpovídá dozorčí rada).

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol vedením ústavu.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem výzkumného ústavu relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v souvislosti vedení ústavu uvedlo v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost výzkumného ústavu trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze k účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti výzkumného ústavu trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že výzkumný ústav ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat statutární orgán výzkumného ústavu a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Praze dne 28.května 2018

Ing. Václav Forejt
auditor, oprávnění KA ČR č. 1597



TRIGGA AUDIT – CZ s.r.o.
Malešická 19, 130 00 Praha 3
oprávnění KA ČR č. 397
ing. Václav Forejt, jednatel

Rozvaha

Sestaveno k 31.12.2017

(v tis. Kč, s přesností na celá čísla)

Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002 Sb.
ve znění pozdějších předpisů

IČO
68378017

Položka		Číslo řádku	Stav	
Číslo	Název		k 01.01.2017	k 31.12.2017
A	A.Dlouhodobý majetek celkem	001	53 387	52 858
A.I	I.Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	002	326	326
A.I.1	1.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	003		
A.I.2	2.Software	004	140	140
A.I.3	3.Ocenitelná práva	005		
A.I.4	4.Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	006	186	186
A.I.5	5.Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	007		
A.I.6	6.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	008		
A.I.7	7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	009		
A.II	II.Dlouhodobý hmotný majetek celkem	010	66 432	66 937
A.II.1	1.Pozemky	011	19 799	19 799
A.II.2	2.Umělecká díla, předměty a sbírky	012		
A.II.3	3.Stavby	013	35 560	35 892
A.II.4	4.Hmotné movité věci a jejich soubory	014	9 851	10 024
A.II.5	5.Pěstitelské celky trvalých porostů	015		
A.II.6	6.Dospělá zvířata a jejich skupiny	016		
A.II.7	7.Drobný dlouhodobý hmotný majetek	017	1 222	1 222
A.II.8	8.Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	018		
A.II.9	9.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	019		
A.II.10	10.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	020		
A.III	III.Dlouhodobý finanční majetek celkem	021		
A.III.1	1.Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	022		
A.III.2	2.Podíly - podstatný vliv	023		
A.III.3	3.Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	024		
A.III.4	4.Zápůjčky organizačním složkám	025		
A.III.5	5.Ostatní dlouhodobé zápůjčky	026		
A.III.6	6.Ostatní dlouhodobý finanční majetek	027		
A.IV	IV.Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	028	-13 371	-14 405
A.IV.1	1.Oprávký k nehmot. výsl. výzkumu a vývoje	029		
A.IV.2	2.Oprávký k softwaru	030	-129	-138
A.IV.3	3.Oprávký k ocenitelným právům	031		
A.IV.4	4.Oprávký k DDNM	032	-186	-186
A.IV.5	5.Oprávký k ostatnímu DNM	033		
A.IV.6	6.Oprávký ke stavbám	034	-3 766	-4 248
A.IV.7	7.Oprávký k sam. movitým věcem a souborům hm. mov. věcí	035	-8 069	-8 611
A.IV.8	8.Oprávký k pěstitelským celkům trvalých porostů	036		
A.IV.9	9.Oprávký k zákl. stádu a tažným zvířatům	037		
A.IV.10	10.Oprávký k DDHM	038	-1 222	-1 222
A.IV.11	11.Oprávký k ostatnímu DHM	039		
B	B.Krátkodobý majetek celkem	040	7 421	10 616
B.I	I.Zásoby celkem	041	170	248
B.I.1	1.Materiál na skladě	042		
B.I.2	2.Materiál na cestě	043		
B.I.3	3.Nedokončená výroba	044		
B.I.4	4.Polotovary vlastní výroby	045		
B.I.5	5.Výrobky	046		
B.I.6	6.Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	047		
B.I.7	7.Zboží na skladě a v prodejnách	048	170	248
B.I.8	8.Zboží na cestě	049		
B.I.9	9.Poskytnuté zálohy na zásoby	050		
B.II	II.Pohledávky celkem	051	706	560
B.II.1	1.Odběratelé	052	229	163
B.II.2	2.Směnky k inkasu	053		
B.II.3	3.Pohledávky za eskontované cenné papíry	054		
B.II.4	4.Poskytnuté provozní zálohy	055	476	342
B.II.5	5.Ostatní pohledávky	056		

RozvahaSestaveno k **31.12.2017**
(v tis. Kč, s přesností na celá čísla)Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002 Sb.
ve znění pozdějších předpisů

IČO
68378017

Položka		Číslo řádku	Stav	
Číslo	Název		k 01.01.2017	k 31.12.2017
B.II.6	6.Pohledávky za zaměstnanci	057		
B.II.7	7.Pohledávky za institucemi SZ a VZP	058		
B.II.8	8.Daň z příjmů	059		
B.II.9	9.Ostatní přímé daně	060		
B.II.10	10.Daň z přidané hodnoty	061		
B.II.11	11.Ostatní daně a poplatky	062		
B.II.12	12.Nároky na dotace a ost. zúčtování SR	063		
B.II.13	13.Nároky na dotace a ost. zúčtování ÚSC	064		
B.II.14	14.Pohledávky za společníky sdruženými ve společnostech	065		
B.II.15	15.Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	066		
B.II.16	16.Pohledávky z vydaných dluhopisů	067		
B.II.17	17.Jiné pohledávky	068		
B.II.18	18.Dohadné účty aktivní	069		
B.II.19	19.Opravná položka k pohledávkám	070		55
B.III	III.Krátkodobý finanční majetek celkem	071	6 509	9 758
B.III.1	1.Peněžní prostředky v pokladně	072	42	166
B.III.2	2.Ceniny	073		
B.III.3	3.Peněžní prostředky na účtech	074	6 467	9 592
B.III.4	4.Majetkové cenné papíry k obchodování	075		
B.III.5	5.Dluhové cenné papíry k obchodování	076		
B.III.6	6.Ostatní cenné papíry	077		
B.III.7	7.Peníze na cestě	078		
B.IV	IV.Jiná aktiva celkem	079	37	51
B.IV.1	1.Náklady příštích období	080	37	51
B.IV.2	2.Příjmy příštích období	081		
	AKTIVA CELKEM	082	60 808	63 474

Rozvaha

IČO
68378017

Sestaveno k 31.12.2017
(v tis. Kč, s přesností na celá čísla)

Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002 Sb.
ve znění pozdějších předpisů

Položka		Číslo řádku	Stav	
Číslo	Název		k 01.01.2017	k 31.12.2017
A	A.Vlastní zdroje celkem	083	57 278	57 532
A.I	I.Jmění celkem	084	56 940	57 155
A.I.1	1.Vlastní jmění	085	53 387	52 858
A.I.2	2.Fondy	086	3 553	4 297
A.I.3	3.Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	087		
A.II	II.Výsledek hospodaření celkem	088	338	376
A.II.1	1.Účet výsledku hospodaření	089		376
A.II.2	2.Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	090	338	
A.II.3	3.Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	091		
B	B.Cizí zdroje celkem	092	3 530	5 942
B.I	I.Rezervy celkem	093		
B.I.1	1.Rezervy	094		
B.II	II.Dlouhodobé závazky celkem	095		
B.II.1	1.Dlouhodobé úvěry	096		
B.II.2	2.Vydané dluhopisy	097		
B.II.3	3.Závazky z pronájmu	098		
B.II.4	4.Přijaté dlouhodobé zálohy	099		
B.II.5	5.Dlouhodobé směnky k úhradě	100		
B.II.6	6.Dohadné účty pasivní	101		
B.II.7	7.Ostatní dlouhodobé závazky	102		
B.III	III.Krátkodobé závazky celkem	103	3 530	5 942
B.III.1	1.Dodavatelé	104	332	1 708
B.III.2	2.Směnky k úhradě	105		
B.III.3	3.Přijaté zálohy	106		
B.III.4	4.Ostatní závazky	107		
B.III.5	5.Zaměstnanci	108	1 561	1 683
B.III.6	6.Ostatní závazky vůči zaměstnancům	109	6	5
B.III.7	7.Závazky k institucím SZ a VZP	110	871	942
B.III.8	8.Daň z příjmů	111		
B.III.9	9.Ostatní přímé daně	112	342	384
B.III.10	10.Daň z přidané hodnoty	113		
B.III.11	11.Ostatní daně a poplatky	114		
B.III.12	12.Závazky ze vztahu k SR	115		
B.III.13	13.Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC	116		
B.III.14	14.Závazky z upsaných nesplacených cen. papírů a podílů	117		
B.III.15	15.závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	118		
B.III.16	16.Závazky z pevných term. operací a opcí	119		
B.III.17	17.Jiné závazky	120	16	17
B.III.18	18.Krátkodobé úvěry	121		
B.III.19	19.Eskontní úvěry	122		
B.III.20	20.Vydané krátkodobé dluhopisy	123		
B.III.21	21.Vlastní dluhopisy	124		
B.III.22	22.Dohadné účty pasivní	125	402	1 203
B.III.23	23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	126		
B.IV	IV.Jiná pasíva celkem	127		
B.IV.1	1.Výdaje příštích období	128		
B.IV.2	2.Výnosy příštích období	129		
	PASIVA CELKEM	130	60 808	63 474

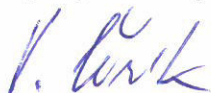
Slovanský ústav AV ČR, v.v.i., Valentinská 1, 110 00 PRAHA 1, Česká republika

Razítko :

Slovanský ústav AV ČR, v.v.i.,
Valentinská 91/1
110 00 Praha 1
IČ 68376017

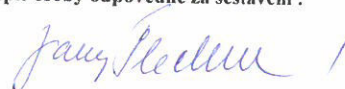
Odpovědná osoba (statutární zástupce) :
Mgr. Václav Čermák, Ph.D. (ředitel)

Podpis odpovědné osoby :



Osoba odpovědná za sestavení :
Mgr. Jana Šlechtová

Podpis osoby odpovědné za sestavení :



Okamžik sestavení : 28. 5. 2018

Výkaz zisku a ztráty VVI

Od 01.01.2017 do 31.12.2017

(v tis. Kč, s přesností na celá čísla)

Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002 Sb.
ve znění pozdějších předpisů

IČO
68378017

Číslo	Položka	Číslo řádku	Činnost		
			Hlavní	Další	Jiná
A	A. Náklady				
A.I	I. Spotřebované nákupy a nakupované služby	002	7 891	0	0
A.I.1	1. Spotřeba materiálu, energie a ost. neskl. dodávek	003	877	0	0
A.I.2	2. Prodané zboží	004	2	0	0
A.I.3	3. Opravy a udržování	005	2 679	0	0
A.I.4	4. Náklady na cestovné	006	587	0	0
A.I.5	5. Náklady na reprezentaci	007	9	0	0
A.I.6	6. Ostatní služby	008	3 738	0	0
A.II	II. Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	009	-80	0	0
A.II.7	7. Změny stavu zásob vlastní činnosti	010	0	0	0
A.II.8	8. Aktivace materiálu, zboží a vnitroorg. služeb	011	-80	0	0
A.II.9	9. Aktivace dlouhodobého majetku	012	0	0	0
A.III	III. Osobní náklady	013	21 538	0	0
A.III.10	10. Mzdové náklady	014	16 313	0	0
A.III.11	11. Zákonné sociální pojištění	015	4 757	0	0
A.III.11	12. Ostatní sociální pojištění	016	0	0	0
A.III.13	13. Zákonné sociální náklady	017	468	0	0
A.III.14	14. Ostatní sociální náklady	018	0	0	0
A.IV	IV. Daně a poplatky	019	0	0	0
A.IV.15	15. Daně a poplatky	020	0	0	0
A.V	V. Ostatní náklady	021	880	0	0
A.V.16	16. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ost.pokuty a penále	022	0	0	0
A.V.17	17. Odpisy nedobytné pohledávky	023	0	0	0
A.V.18	18. Nákladové úroky	024	0	0	0
A.V.19	19. Kurzové ztráty	025	3	0	0
A.V.20	20. Dary	026	0	0	0
A.V.21	21. Manka a škody	027	0	0	0
A.V.22	22. Jiné ostatní náklady	028	878	0	0
A.VI	VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a OP	029	1 217	0	0
A.VI.23	23. Odpisy dlouhodobého majetku	030	1 217	0	0
A.VI.24	24. Prodaný dlouhodobý majetek	031	0	0	0
A.VI.25	25. Prodané cenné papíry a podíly	032	0	0	0
A.VI.26	26. Prodaný materiál	033	0	0	0
A.VI.27	27. Tvorba a použití rezerv a opravných položek	034	0	0	0
A.VII	VII. Poskytnuté příspěvky	035	0	0	0
A.VII.28	28. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	036	0	0	0
A.VIII	VIII. Daň z příjmů	037	0	0	0
A.VIII.29	29. Daň z příjmů	038	0	0	0
	Náklady celkem	039	31 448	0	0

Výkaz zisku a ztráty VVI

Od 01.01.2017 do 31.12.2017

(v tis. Kč, s přesností na celá čísla)

Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002 Sb.
ve znění pozdějších předpisů

IČO
68378017

Číslo	Položka Název	Číslo řádku	Činnost		
			Hlavní	Další	Jiná
B	B. Výnosy				
B.I	I. Provozní dotace	041	29 866	0	0
B.I.1	1. Provozní dotace	042	29 866	0	0
B.II	II. Přijaté příspěvky	043	0	0	0
B.II.2	2. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	044	0	0	0
B.II.3	3. Přijaté příspěvky (dary)	045	0	0	0
B.II.4	4. Přijaté členské příspěvky	046	0	0	0
B.III	III. Tržba za vlastní výkony a za zboží	047	182	0	0
B.IV	IV. Ostatní výnosy	048	1 776	0	0
B.IV.5	5. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ost.pokuty a penále	049	0	0	0
B.IV.6	6. Platby za odepsané pohledávky	050	0	0	0
B.IV.7	7. Výnosové úroky	051	0	0	0
B.IV.8	8. Kurzové zisky	052	0	0	0
B.IV.9	9. Zúčtování fondů	053	692	0	0
B.IV.10	10. Jiné ostatní výnosy	054	1 084	0	0
B.V	V. Tržby z prodeje majetku	055	0	0	0
B.V.11	11. Tržby z prodeje dlouhodobého nehm. a hm. majetku	056	0	0	0
B.V.12	12. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	057	0	0	0
B.V.13	13. Tržby z prodeje materiálů	058	0	0	0
B.V.14	14. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	059	0	0	0
B.V.15	15. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	060	0	0	0
	Výnosy celkem	061	31 824	0	0
C	C. Výsledek hospodaření před zdaněním	062	0	0	0
D	D. Výsledek hospodaření po zdanění	063	376	0	0

Razítko :

Slovanský ústav AV ČR, v.v.i.
Valentinská 91/1
110 00 Praha 1
IČ 68378017

Odpovědná osoba (statutární zástupce) :
Mgr. Václav Čermák, Ph.D. (feditel)

Podpis odpovědné osoby :



Osoba odpovědná za sestavení :
Mgr. Jana Šlechtová

Podpis osoby odpovědné za sestavení :



Okamžik sestavení : 28.5.2018

Příloha v účetní závěrce ke dni 31. 12. 2017

Účetní jednotka: Slovanský ústav AV ČR, v. v. i. (SLÚ)
se sídlem: Valentinská 91/1, 110 00 Praha 1
právní forma: veřejná výzkumná instituce
IČO: 68378017

Zřizovatel: Akademie věd České republiky – organizační složka státu
IČO 60165171 se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 117 20

Hlavní činnost: Předmětem hlavní činnosti SLÚ je vědecký výzkum v oblasti paleoslovenistiky a byzantologie, gramatický a lexikální výzkum současných slovanských jazyků, výzkum v oblasti dějin a teorie slovanských literatur založený na zpracování systematické slavistické bibliografie a výzkum v oblasti dějin slavistiky, včetně výzkumu činnosti ruské a ukrajinské emigrace v Československé republice. Svou činností SLÚ přispívá ke zvyšování úrovně poznání a vzdělanosti a k využití výsledků vědeckého výzkumu v praxi. Získává, zpracovává a rozšiřuje vědecké informace, vydává vědecké publikace (monografie, časopisy, sborníky apod.), poskytuje vědecké posudky, stanoviska a doporučení a provádí konzultační a poradenskou činnost. Ve spolupráci s vysokými školami uskutečňuje doktorské studijní programy a vychovává vědecké pracovníky. V rámci předmětu své činnosti rozvíjí mezinárodní spolupráci, včetně organizování společného výzkumu se zahraničními partnery, přijímání a vysílání stážistů, výměny vědeckých poznatků a přípravy společných publikací. Pořádá vědecká setkání, konference a semináře, včetně mezinárodních, a zajišťuje infrastrukturu pro výzkum. Úkoly realizuje samostatně i ve spolupráci s vysokými školami a dalšími vědeckými a odbornými institucemi.

Statutární orgán - ředitel: doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D. (do 30. 4. 2017)
Mgr. Václav Čermák, Ph.D. (od 1. 5. 2017)

Rada pracoviště: *do 19. 1. 2017 ve složení*
předseda: Mgr. Václav Čermák, Ph.D.
místopředseda: PhDr. Martin Steiner (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
členové interní: PhDr. František Čajka, Ph.D.
PhDr. Karolína Skwarska, Ph.D.
doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D.
členové externí: PhDr. Ilona Janyšková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Lukáš Babka (NK ČR - Slovanská knihovna)
tajemnice: Mgr. Martina Chromá
od 20. 1. 2017 ve složení
předseda: doc. PhDr. Helena Ulbrechtová, Ph.D.
místopředseda: PhDr. Martin Steiner (FLÚ AV ČR, v. v. i.)
členové interní: PhDr. František Čajka, Ph.D.
Mgr. Martina Chromá, Ph.D.
PhDr. Karolína Skwarska, Ph.D.
členové externí: PhDr. Ilona Janyšková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)
PhDr. Lukáš Babka (NK ČR - Slovanská knihovna)
tajemnice: Mgr. Kateřina Spurná, Ph.D.

Dozorčí rada: *do 30. 4. 2017 ve složení*

předseda: prof. PhDr. Pavel Janoušek, CSc. (ÚČL AV ČR, v. v. i.)

místopředsedkyně: PhDr. Eva Šlaufová

členové: PhDr. Jiří Beneš (FLÚ AV ČR, v. v. i.)

prof. PhDr. Milan Hlavačka, CSc. (HÚ AV ČR, v. v. i.)

PhDr. Petr Nejedlý (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)

od 1. 5. 2017 ve složení

předseda: prof. PhDr. Pavel Janoušek, CSc. (ÚČL AV ČR, v. v. i.)

místopředseda: PhDr. Štefan Pilát, Ph.D. (SLÚ AV ČR, v. v. i.)

členové: PhDr. Jiří Beneš (FLÚ AV ČR, v. v. i.)

doc. Mgr. David Kalhous, Ph.D. (FF MU)

PhDr. Helena Karlíková, CSc. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)

tajemník: Mgr. Jaroslav Zítka

Účetní období: 1. leden – 31. prosinec 2017

1. Použité obecné účetní zásady, účetní metody a jejich změny a odchylky

Účetní závěrka je sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví a s vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání. Při vedení účetnictví jsou používány účetní metody podle §32-§42 vyhlášky.

V účtovém rozvrhu si účetní jednotka stanoví uspořádání a obsah syntetických účtů v rámci účtových skupin směrné účtové osnovy, která je závazně stanovena zřizovatelem.

Účetní záznamy jsou zpracovány informačně ekonomickým systémem iFIS společnosti BBM, s.r.o. Písek, zpracování mzdového účetnictví zajišťuje mzdový systém Elanor Global a Elanor Global Java Edition společnosti Elanor spol. s r.o.

Centrální zálohování dat je zajištěno zřizovatelem na základě servisní smlouvy uzavřené se Střediskem společných činností AV ČR, v. v. i. Účetní doklady v tištěné podobě jsou uloženy v archivu dokumentace THS v souladu se zákonem o účetnictví v objektu sídla účetní jednotky.

1.1. Oceňování majetku a závazků, odpisy

1.1.1. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je při nákupu oceňován pořizovací cenou, které obsahuje cenu pořízení a náklady s pořízením související. Odpisy jsou stanoveny odpisovým plánem a jsou rovnoměrné.

Majetek vložený zřizovatelem je odepisován jako pořízený z vlastních zdrojů s tvorbou Fondu reprodukce majetku.

Ostatní hmotný a nehmotný majetek je pořízený z dotace (veřejných prostředků), a proto ho SLÚ odepisuje bez tvorby Fondu reprodukce majetku jako výsledkově indiferentní operaci (náklady = výnosy).

Dlouhodobý nehmotný majetek vytvořený vlastní činností nebo bezplatně získaný SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

1.1.2. Dlouhodobý finanční majetek

Podíly a cenné papíry ústav k datu účetní závěrky SLÚ nevykazuje.

1.1.3. Zásoby

SLÚ k datu účetní závěrky vykazuje sklad časopisů a publikací. Časopisy a publikace vydané do roku 2014 byly do skladové evidence zařazeny v reprodukční ceně. Od roku 2015 je cena určována na základě vlastních nákladů.

1.1.4. Pohledávky

Pohledávky se oceňují při svém vzniku jmenovitou hodnotou. Pohledávky se rozdělují na krátkodobé (doba splatnosti do 12 měsíců včetně) a dlouhodobé (splatnost nad 12 měsíců), s tím, že krátkodobé jsou splatné do jednoho roku od rozvahového dne.

1.1.5. Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek je oceňován jmenovitými hodnotami. K datu účetní závěrky je tvořen zůstatky v pokladně, na běžných účtech a na účtu sociálního fondu. Bankovní účty jsou vedeny v Kč.

1.1.6. Závazky

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách.

1.2. Přepočet údajů v cizích měnách na českou měnu

Přepočet majetku, pohledávek a závazků v cizí měně na Kč během účetního období je prováděn kurzem ČNB ke dni vystavení pohledávky, resp. úhrady závazku. Ke konci účetního období jsou případné pohledávky a závazky přepočteny kurzem k poslednímu dni účetního období (31. 12. běžného roku) vyhlášeným ČNB.

1.3. Rozsah, ve kterém byl výpočet zisku nebo ztráty ovlivněn způsobem oceňování finančního majetku

V roce 2017 nebyl výsledek hospodaření ovlivněn způsobem oceňování finančního majetku.

1.4. Podstatné změny použitých účetních metod

Podstatné změny způsobů oceňování, odepisování ani postupů účtování oproti minulému účetnímu období nenastaly. Použité účetní metody odpovídají požadavkům Zákona o účetnictví.

2. Významné položky rozvahy nebo výkazu zisku a ztráty, u kterých je uvedení podstatné pro hodnocení finanční a majetkové situace a výsledku hospodaření účetní jednotky, pokud tyto informace nevyplývají přímo z rozvahy nebo výkazu zisku a ztráty

2.1. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Nemovitý majetek tvoří budovy, stavby a pozemky. Movitý majetek zahrnuje zejména výpočetní techniku a běžné kancelářské vybavení. Nehmotný majetek zahrnuje především software.

Jednotlivé položky dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku v tis. Kč

Položky majetku	Pořizovací cena		Oprávký		Zůstatková cena		Přírůstky	Úbytky
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Běžné období
Software (nad 60 tis. Kč)	140	140	-138	-129	2	11	0	0
Drobný DNM (7 – 60 tis. Kč)	186	186	-186	-186	0	0	0	0

Položky majetku (pokračování)	Pořizovací cena		Oprávk		Zůstatková cena		Přírůstky	Úbytky
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Běžné období
Pozemky	19 799	19 799	0	0	19 799	19 799	0	0
Budovy a stavby	35 892	35 560	-4 248	-3 766	31 645	31 794	332	0
Hmotné movité věci a jejich soubory	10 024	9 851	-8 611	-8 068	1 413	1 1783	356	-183
Drobný DHM do 2006 (3 – 40 tis. Kč)	1 222	1 222	-1 222	-1 222	0	0	0	0
Celkem majetek	67 263	66 758	-14 405	-13 371	52 859	53 387	688	-183
*) Drobný DHM od 2007 (3 – 40 tis. Kč)	2 309	2 124	-2 309	-2 124	0	0	185	0

*) Od roku 2007 je evidence drobného dlouhodobého hmotného majetku vedena na podrozvahových účtech.

2.2. Dlouhodobý finanční majetek

SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

2.3. Dlouhodobé cenné papíry a podíly

SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

2.4. Zásoby

SLÚ k datu účetní závěrky vykazuje sklad časopisů a publikací.

Položky zásob	Počáteční stav	Přírůstky	Úbytky	Konečný stav
Publikace vydané do roku 2014	39 597,00	0	-923,00	38 674,00
Časopisy vydané do roku 2014	17 047,00	0	-325,00	16 722,00
Publikace vydané od roku 2015	52 319,00	29 290,00	-300,00	81 309,00
Časopisy vydané od roku 2015	60 625,00	50 765,00	-584,00	110 806,00
Celkem	169 588,00	80 055,00	-2 132,00	247 511,00

2.5. Pohledávky

Dlouhodobé pohledávky celkem 0,00 Kč

Krátkodobé pohledávky celkem	504 630,08 Kč
z toho: odběratelé	162 710,08 Kč
poskytnuté provozní zálohy	341 920,00 Kč

Na dohadných účtech aktivních SLÚ k datu účetní závěrky vykazuje **55 302,00 Kč**. Tato částka vychází z avizovaného plnění za pojistnou událost – oprava střechy (s předpokládaným krácením a spoluúčastí SLÚ), výnosy z příspěvků v časopisech poskytnutých prostřednictvím elektronických databází v zahraničí.

2.6. Jiná aktiva

Ústav vykazuje k datu účetní závěrky **50 712,63 Kč** jako náklady příštího účetního období.

Jedná se především o pojištění objektu, předplatné časopisů a úhradu uživatelských licencí spadajících do účetního období roku 2017.

2.7. Vlastní zdroje

a) Stav jmění

Jmění celkem	57 155 209,38 Kč
z toho: vlastní jmění	52 858 021,02 Kč
fondy - sociální fond	262 158,83 Kč
- rezervní fond	1 655 895,28 Kč
- fond účelově urč. prostředků	893 000, 00 Kč
- fond reprodukce majetku	1 486 134,25 Kč

b) Výsledek hospodaření za účetní období 2017

Výsledek hospodaření za rok 2017 ve výši **376 362,51Kč** bude navržen k převodu ve prospěch rezervního fondu.

2.8. Závazky

Dlouhodobé závazky celkem 0,00 Kč

Krátkodobé závazky celkem	5 942 385,48 Kč
z toho dodavatelé	1 708 111,98 Kč
vůči zaměstnancům	1 688 298,00 Kč
závazky k institucím SZ a VZP	941 704,00 Kč
ostatní přímé daně	383 692,00 Kč
jiné závazky	17 230,00 Kč
dohadné účty pasivní	1 203 349,50 Kč *)

*) služby vycházející ze smluv a objednávek – tisk publikací s rokem vydání 2017 podpořených dotací v roce 2017, práce na opravách bytů provedené a odsouhlasené v roce 2017, vypočtená spotřeba elektrické energie, plynu, vodné a stočné, materiálové vyrovnání plynoucí ze servisních smluv.

Žádná částka dluhů, které vznikly v daném účetním období, nemá splatnost přesahující pět let.

2.9. Krátkodobé a dlouhodobé bankovní úvěry

SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

2.10. Jiná pasiva

SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

2.11. Přehled splatných dluhů pojistného na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, veřejného zdravotního pojištění a evidované daňové nedoplatky

SLÚ nemá dluhy. Závazky vyplývající z výplaty mezd za prosinec 2017 byly řádně uhrazeny dne 5. 1. 2018.

2.12. Finanční nebo jiné závazky a plnění neuvedené v rozvaze

SLÚ k datu účetní závěrky nevykazuje.

2.13. Náklady

Rozhodující část nákladů tvoří osobní náklady, náklady na provoz a údržbu budovy, tisk vědeckých časopisů a publikací, ostatní služby a cestovné nezbytné k zajištění výzkumných projektů.

2.13.1. Osobní náklady v tis. Kč

Osobní náklady	Zaměstnanci	Statutární orgán	Kontrolní orgán	Jiné orgány	Celkem
Mzdové náklady	15 119	1 076	109	0	16 304
Náhrady DNP	9	0	0	0	9
Zákonné sociální pojištění	4 354	366	37	0	4 757
Ostatní sociální pojištění	0	0	0	0	0
Zákonné sociální náklady	439	29	0	0	468
Ostatní sociální náklady	38	1	0	0	39
Celkem	19 959	1 472	146	0	21 577

2.14. Výnosy

Největší část výnosů představuje dotace od zřizovatele. Institucionální dotace je přidělena na schválený výzkumný záměr a na zajištění činnosti AV ČR. Mimorozpočtové dotace obdržel Ústav na granty Grantové agentury České republiky a na projekt NAKI MK ČR. V rámci své hlavní činnosti vydává SLÚ periodické a neperiodické publikace. Tržby za prodej publikací jsou zahrnuty do výnosů. Ostatní výnosy tvoří zúčtování fondů, odpisů majetku pořízeného z veřejných prostředků, inkaso konferenčních poplatků, příjmy z pronájmů a jiné ostatní příjmy.

2.15. Přehled přijatých dotací podle zdrojů v tis. Kč

Neinvestiční dotace

institucionální	23 174
z toho: podpora výzkumné záměry	15 683
podpora na činnost	7 491
GA ČR	2 140
MK ČR	4 552
Neinvestiční dotace celkem	29 866

Investiční dotace

institucionální	688
z toho: podpora výzkumné záměry	0
podpora na činnost	688
Investiční dotace celkem	688

2.16. Způsob zjištění základu daně z příjmu

Ústav nemá za rok 2017 daňovou povinnost. Při zjištění daňového základu je postupováno v souladu s § 20 odst. 7 zákona č.586/1992 Sb., zákon o dani z příjmu v platném znění (daňová úleva).

Pro výpočet základu daně z příjmu byly zohledněny tyto položky:

náklady

celkové náklady	31 448 359,16 Kč
snížený o daňově neuznatelné náklady: reprezentace	-9 334,00 Kč
príspevek do SF (0,5% z mezd)	-69 278,75 Kč
rozdíl účetních a daňových odpisů majetku pořízeného z vl. zdrojů	-327 182,20 Kč

výnosy

dotace (institucionální a mimorozpočtové)	29 866 327,00 Kč
tržby za vlastní výkony a za zboží	182 310,92 Kč
ostatní výnosy	1 776 083,75 Kč
z toho zúčtování fondů	692 000,00 Kč
zúčtování části odpisů majetku pořízeného z dotace	889 756,40 Kč

Prostředky získané daňovou úlevou byly v tomto i předcházejících daňových obdobích použity na podporu vědy a výzkumu.

3. Stav zaměstnanců v uvedeném účetním období podle kategorií

kategorie	průměr. přep. stav
Výzkumný pracovník	20,01
Ost.VŠ pracovník výzk. útvarů	4,47
Odborný pracovník - VŠ	3,96
Odborný pracovník - SŠ	1,33
THP pracovník	0,60
celkem	30,37

4. Spojené osoby

SLÚ nevykazuje k datu účetní závěrky žádné zálohy, závdavky ani úvěry poskytnutým členům řídicích, kontrolních nebo jiných orgánů určených zákonem o veřejných výzkumných institucích.

5. Odměny členů řídicích, kontrolních nebo jiných orgánů

Odměny jsou stanoveny zřizovatelem pro členy Dozorčí rady a Rady SLÚ. V roce 2017 byly řádně vyplaceny ve výši 109 tis. Kč.

6. Přehled o přijatých a poskytnutých darech

SLÚ ve vykazovaném účetním období neposkytl žádný dar.

7. Přehled informací o veřejných sbírkách podle zvláštního předpisu (zákon č.117/2001 Sb. o veřejných sbírkách)

V roce 2017 nebyly organizovány ústavem žádné veřejné sbírky.

8. Jiné účetní jednotky, ve kterých má účetní jednotka podíl

SLÚ nemá podíl v žádné účetní jednotce v jakékoli formě.

9. Způsob vypořádání výsledku hospodaření z předcházejících účetních období

Výsledek hospodaření za rok 2016 ve výši **338 007,06 Kč** byl na základě schválení ředitele a projednání v Radě ústavu převeden do rezervního fondu.

10. Významné události mezi rozvahovým dnem a datem sestavení uzávěrky

Po rozvahovém dni nedošlo k žádné podstatné události.

11. Další údaje (podle zvláštních právních předpisů a rozhodnutí účetní jednotky), které nejsou v příloze uvedeny, ale mají významnou vypovídací schopnost o ekonomické činnosti účetní jednotky

Všechny podstatné údaje za rok 2017, které vypovídají o ekonomické činnosti, jsou zachyceny v předchozích bodech.

12. Odměna statutárnímu auditorovi

Celková odměna auditorovi za povinný audit účetní závěrky byla 60 tis. Kč bez DPH.

V Praze dne 28. 5. 2018

Sestavila: Mgr. Jana Šlechtová



Mgr. Václav Čermák, Ph.D.
ředitel SLÚ AV ČR, v. v. i.

Slovanský ústav AV ČR, v.v.i.
Valentinská 91/1
110 00 Praha 1
IC 68376017